



# Η μετάβαση στην ψηφιακή τηλεόραση (DTV) έρχεται.

**Ετοιμαστείτε για εντυπωσιακά καλύτερη τηλεόραση.**

**Βάσει νόμου, οι τηλεοπτικοί σταθμοί σε πανεθνικό επίπεδο θα πρέπει να αλλάξουν την τεχνολογία μετάδοσής τους από αναλογική σε ψηφιακή, μέχρι τις 17 Φεβρουαρίου του 2009 (εξαιρούνται οι τηλεοπτικοί σταθμοί Α΄ Κατηγορίας καθώς και οι τηλεοπτικοί σταθμοί τοπικής εμβέλειας).**

Οι τηλεοπτικοί δέκτες που συνδέονται με καλώδιο, δορυφόρο ή με εταιρεία τηλεπικοινωνιών δεν θα επηρεαστούν και θα συνεχίσουν να λαμβάνουν προγράμματα μετά την ημερομηνία αυτή. Αλλά οι αναλογικοί τηλεοπτικοί δέκτες οι οποίοι λαμβάνουν το σήμα τους από κεραία και δεν έχουν σύνδεση με τηλεοπτική υπηρεσία επί πληρωμή, θα χρειαστούν ένα μετατροπέα επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης για να συνεχίσουν να λαμβάνουν τηλεοπτικό σήμα μετά την ημερομηνία της μετάβασης.



**DTVAnswers.com**

## Τι είναι η επίγεια ψηφιακή τηλεόραση (DTV)?

Η **επίγεια ψηφιακή τηλεόραση (DTV)** είναι μια καινοτόμος, νέα τεχνολογία μετάδοσης OTA, (over-the-air) η οποία μεταδίδει εικόνες μέσω ραδιοκυμάτων σε δυαδικά ψηφιακά δεδομένα, όπως ένας υπολογιστής. Η επίγεια ψηφιακή τηλεόραση επιτρέπει στους τηλεοπτικούς σταθμούς να παρέχουν εντυπωσιακά καθαρότερες εικόνες, καλύτερη ποιότητα ήχου και περισσότερες επιλογές προγραμμάτων.

Επιπλέον, η επίγεια ψηφιακή τηλεόραση καθιστά δυνατή την μετάδοση υψηλής ευκρίνειας για τους θεατές που έχουν τηλεοράσεις υψηλής ευκρίνειας και παρέχει διαδραστικές δυνατότητες και υπηρεσίες δεδομένων, όπως οι σημαντικά βελτιωμένες κλειστές λεζάντες.

## Ποιός ο λόγος της μετάβασης?

**Σύμφωνα με νομοθεσία που ψηφίστηκε από το Κογκρέσο** – ο Νόμος περί μείωσης του ελλείμματος του 2005 – οι τηλεοπτικοί σταθμοί τοπικής εμβέλειας θα χρειαστεί να διακόψουν τα αναλογικά τους κανάλια στις 17 Φεβρουαρίου του 2009 και να συνεχίσουν να μεταδίδουν αποκλειστικά σε ψηφιακή μορφή.

## Ποια είναι τα πλεονεκτήματα της επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης?

Η **επίγεια ψηφιακή τηλεόραση είναι ένας πιο αποτελεσματικός τρόπος μετάδοσης** και θα ελευθερώσει τα ραδιοκύματα για μια ποικιλία νέων υπηρεσιών. Η επίγεια ψηφιακή τηλεόραση επίσης παρέχει πεντακάθαρες εικόνες και ήχο, περισσότερα κανάλια και ακόμα δωρεάν (over-the-air) τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας (HDTV) για καταναλωτές με τηλεοπτικές συσκευές υψηλής ευκρίνειας. Επιπλέον, η επίγεια ψηφιακή τηλεόραση θα επιτρέψει περισσότερες υπηρεσίες από ποτέ, με τη δωρεάν τηλεοπτική μετάδοση.

## Ποιοι θα επηρεαστούν?

**Οι καταναλωτές που λαμβάνουν δωρεάν** τηλεοπτικά σήματα μέσω κεραιών σε τηλεοπτικές συσκευές που είναι εξοπλισμένες με αναλογικούς επιλογείς – και που δεν έχουν συνδρομή σε ψηφιακή τηλεόραση, δορυφόρο ή σε εταιρεία τηλεπικοινωνιών θα επηρεαστούν από την αλλαγή.

**Τουλάχιστον 19.6 εκατομμύρια νοικοκυριά** λαμβάνουν δωρεάν τηλεοπτικά σήματα αποκλειστικά στα σπίτια τους και περίπου 70 εκατομμύρια τηλεοπτικές συσκευές κινδυνεύουν να χάσουν τα σήματά τους από τους τηλεοπτικούς σταθμούς εθνικής εμβέλειας μετά τις 17 Φεβρουαρίου 2009, εάν οι ιδιοκτήτες αυτών των τηλεοπτικών συσκευών δεν φροντίσουν να κάνουν αναβάθμιση.

## Πώς να κάνω αναβάθμιση σε επίγεια ψηφιακή τηλεόραση?

**Μπορείτε να κάνετε αναβάθμιση σε επίγεια ψηφιακή τηλεόραση ακολουθώντας ένα από τα τρία βήματα έως τις 17 Φεβρουαρίου του 2009:**

- 1. Μετατροπέας επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης:** Αγοράστε ένα μετατροπέα επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης που θα εφάπτεται στον ήδη υπάρχον αναλογικό τηλεοπτικό δέκτη σας. Ένας μετατροπέας θα σας επιτρέψει να συνεχίσετε να λαμβάνετε δωρεάν τηλεοπτική λήψη και οι μετατροπείς που αναμένεται να κοστίζουν από \$ 40 έως και \$ 70 θα διατεθούν στην αγορά στις αρχές του 2008. Η ομοσπονδιακή κυβέρνηση παρέχει \$ 40 κουπόνια τα οποία θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για την αγορά αυτών των μετατροπέων.  
(Δείτε παρακάτω για λεπτομέρειες).

(Συνέχεια παρακάτω)

**2. Ψηφιακή τηλεοπτική συσκευή:** Αγοράστε μια νέα τηλεοπτική συσκευή με ένα ενσωματωμένο ψηφιακό δέκτη, ή ένα δέκτη της Επιτροπής Προηγμένων Τηλεοπτικών Συστημάτων (ATSC), των οποίων οι τιμές ξεκινάνε κάτω από \$100. Όλες οι τηλεοράσεις με ψηφιακό δέκτη μπορούν να λαμβάνουν ψηφιακά σήματα που μεταδίδονται από τηλεοπτικούς σταθμούς, έτσι μπορείτε να συνεχίσετε να λαμβάνετε το δωρεάν σας πρόγραμμα, χωρίς να χρειαστεί να καταβάλλετε μηνιαίες συνδρομές.

**3. Υπηρεσία επί πληρωμή:** Γίνετε συνδρομητής σε ψηφιακή τηλεόραση, δορυφόρο ή σε μια εταιρεία παροχής τηλεφωνικών υπηρεσιών για να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τον αναλογικό τηλεοπτικό δέκτη σας, εάν όλοι οι επιθυμητοί τοπικοί τηλεοπτικοί σταθμοί μεταδίδουν τα προγράμματά τους μέσω αυτής της υπηρεσίας.

## Τι είναι ένας μετατροπέας επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης?

Ένας μετατροπέας επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης είναι μια ηλεκτρονική συσκευή που ενώνεται με τον αναλογικό τηλεοπτικό σας δέκτη και κεραία και μετατρέπει το ψηφιακό τηλεοπτικό σήμα σε αναλογικό, κάνοντάς το ορατό στην αναλογική σας τηλεόραση. Οι μετατροπείς αναμένεται να κοστίζουν από \$ 40 έως και \$ 70.

## Πώς μπορώ να πάρω κουπόνι για να αγοράσω μετατροπέα επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης?

Η ομοσπονδιακή κυβέρνηση παρέχει κουπόνια για την αγορά μετατροπέων επίγειας ψηφιακής

τηλεόρασης, προκειμένου να βοηθήσει με τα κόστη της αναβάθμισης σε ψηφιακή τηλεόραση. Τα νοικοκυριά θα μπορούν να υποβάλουν αίτηση ως και για δύο κουπόνια \$ 40 το καθένα, τα οποία θα πρέπει να εξαργυρωθούν εντός 90 ημερών. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να ζητήσετε κουπόνι, καλέστε 1 (888) DTV-2009 ή 1 (877) 530-2634 (TTY), επισκεφτείτε την ιστοσελίδα [www.DTV2009.gov](http://www.DTV2009.gov) ή ταχυδρομήστε αιτήσεις για κουπόνια στο PO Box 2000, Portland, H 97208.

## Μπορώ να κρατήσω τον αναλογικό μου δέκτη?

**Ναι. Η αγορά ενός νέου ψηφιακού τηλεοπτικού δέκτη δεν είναι η μόνη επιλογή που έχετε κατά τη μετάβαση στη επίγεια ψηφιακή τηλεόραση.** Εάν επιθυμείτε να εξακολουθήσετε να χρησιμοποιείτε τον αναλογικό σας δέκτη, θα πρέπει να σκεφτείτε μια από τις ακόλουθες επιλογές για να κάνετε τη μετάβαση στην ψηφιακή τηλεόραση:

1. Αγοράστε ένα μετατροπέα επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης, ο οποίος θα μετατρέψει το νέο ψηφιακό σήμα σε αναλογική μορφή για αναλογικούς τηλεοπτικούς δέκτες.
2. Γίνετε συνδρομητής σε ψηφιακή τηλεόραση, δορυφόρο ή σε μια εταιρεία παροχής τηλεφωνικών υπηρεσιών για να λάβετε το νέο ψηφιακό σήμα.

## Πώς μπορώ να ξέρω εάν έχω αναλογικό ή ψηφιακό τηλεοπτικό δέκτη?

Προκειμένου να ελέγξετε εάν ο τηλεοπτικός σας δέκτης μπορεί να λαμβάνει ψηφιακά τηλεοπτικά σήματα, μπορείτε να ψάξετε στο εγχειρίδιο του

ιδιοκτήτη σας ή να ψάξετε για μια ένδειξη στο δέκτη που να δείχνει ότι έχει ένα ενσωματωμένο δέκτη της Επιτροπής Προηγμένων Τηλεοπτικών Συστημάτων (ATSC). Επίσης μπορείτε να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα του κατασκευαστή και να ελέγξετε τις δυνατότητες του δέκτη από το νούμερο μοντέλου του κατασκευαστή.

## Η HDTV και η DTV είναι το ίδιο?

**Όχι. Η DTV είναι ψηφιακή τηλεόραση. Η HDTV είναι τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας.** Η HDTV είναι η καλύτερης ποιότητας μορφή DTV, αλλά μόνο μία από τις πολλές μορφές που υπάρχουν. Οι καταναλωτές οι οποίοι έχουν τηλεοράσεις υψηλής ευκρίνειας μπορεί να λάβουν δωρεάν προγραμματισμό τηλεόρασης υψηλής ευκρίνειας, χρησιμοποιώντας μια κεραία.

## Θα χρειαστώ ειδική κεραία για να λάβω επίγεια ψηφιακή τηλεόραση?

**Μια καλή εσωτερική ή εξωτερική κεραία θα μεγιστοποιήσει την λήψη της επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης σας.** Γενικώς, για την αξιόπιστη λήψη της επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης, θα χρειαστεί ο ίδιος τύπος κεραίας που τρεχόντως δουλεύει για να προσφέρει καλής ποιότητας λήψη των αναλογικών τηλεοπτικών σημάτων στο σπίτι σας.

Για βοήθεια στην επιλογή εξωτερικής κεραίας προκειμένου να λάβετε τα δωρεάν τοπικά τηλεοπτικά κανάλια σας, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα: [www.antennaweb.org](http://www.antennaweb.org).

**DTVAnswers.com**

Μια πρωτοβουλία της Ένωσης Αμερικανών Ραδιοτηλεοπτικών Μέσων, η οποία αντιπροσωπεύει περισσότερους από 8.300 δωρεάν, τοπικούς ραδιοφωνικούς και τηλεοπτικούς σταθμούς και δίκτυα εκπομπών σε ολόκληρη τη χώρα.

